



Lieu historique national du
Canal-de-
Sault Ste. Marie

Compte rendu annuel de 2019-2020 sur la mise en œuvre du plan directeur



Les plans directeurs précisent l'orientation et la vision stratégiques à long terme dans les sites de Parcs Canada. Ces plans fournissent un cadre pour la gestion de site et harmonisent ce dernier au mandat, à la vision et aux objectifs stratégiques de l'Agence. Les plans directeurs orientent la prise de décisions et la planification.

Ce compte rendu annuel servira de rapport d'étape aux partenaires, aux intervenants et à la population et décrit les travaux qui ont été réalisés au cours de la dernière année afin de mettre en œuvre les stratégies clés du plan de gestion.



Stratégie clé no 1 : Amélioration des infrastructures - Fondation pour le futur

Cette stratégie est axée sur la réhabilitation et la revitalisation de l'infrastructure dans l'objectif de préserver les ressources culturelles et d'offrir de nouvelles expériences aux visiteurs.

- Le personnel du site a reconstruit les fenêtres et les portes de la forge d'un étage, et un système d'air conditionné et des fonctions de porte accessibles ont été ajoutés au bâtiment des magasins.
- L'aménagement intérieur est terminé dans l'espace d'exposition du bâtiment des magasins et le nouvel espace d'accueil des visiteurs.
- Les nouveaux panneaux d'affichage et les expositions sont passés à l'étape de la fabrication, et l'installation doit avoir lieu à la fin de 2020.
- Des bannières hautes en couleur ont été créées pour la route qui mène à l'entrée du site et la signalisation d'orientation sur le site a été mise à jour.



Parcs Canada Parks Canada

Canada

WHERE *the* WATERS MEET

This is where the mighty St. Marys River rapids plunge downhill, connecting Lake Superior and Lake Huron. It has always been a meeting place — known as Baawaating by Indigenous people, who came here to fish and trade medicines and natural resources like copper. By the late 1600s, fur traders from New France arrived, pushing their trade routes west. Two centuries later, in 1895, the last link in Canada's east-west navigation chain was fully realized, when the Sault Ste. Marie Canal was opened.

Fishing at St. Marys River, 1901.

Là OÙ les EAUX CONVERGENT

Voici l'endroit où les puissants rapides de la rivière Ste-Marie se déversent, reliant le lac Supérieur et le lac Huron. L'endroit a toujours été un lieu de rencontre, connu sous le nom de Baawaating par les peuples autochtones qui venaient y pêcher et troquer des médicaments et des richesses naturelles telles que le cuivre. Vers la fin du XVII^e siècle, les commerçants de fourrures de la Nouvelle-France ont fait leur arrivée, repoussant les voies de commerce plus à l'ouest. Deux siècles plus tard, en 1895, le dernier lien de navigation entre l'est et l'ouest s'ouvrait avec l'inauguration du canal de Sault Ste. Marie.

Des pêcheurs dans la rivière Ste-Marie, 1901.



Stratégie clé no 2 : Travailler en collaboration avec les partenaires des Premières Nations et Métis

Cette stratégie vise à renforcer les relations avec les partenaires des Premières Nations et des Métis afin de mieux faire connaître l'histoire entière du site.

- Nous avons continué à travailler avec nos partenaires des Premières Nations et des Métis sur la conception des panneaux ainsi que le texte pour les nouveaux éléments d'interprétation dans le bâtiment des magasins.
- Afin d'entreprendre la recherche et la production de nos nouvelles expositions, nous avons reçu des fonds de l'initiative Histoires du Canada ainsi que du Fonds du projet de réconciliation avec les Métis.

Stratégie clé no 3 : Le lieu de rassemblement pour l'histoire et la culture à Sault Ste. Marie

Cette stratégie vise à améliorer l'expérience sur le site dans l'objectif d'accroître la fréquentation et de créer un espace communautaire dynamique.

- Nous avons instauré une série estivale sur le thé et accueilli plus de 500 invités à la résidence.
- Nous avons terminé une nouvelle brochure Xplorateurs qui présente des activités attrayantes pour les enfants âgés de 6 à 11 ans.
- Notre site Web a reçu 7 300 nouveaux utilisateurs et la collaboration à nos publications dans les médias sociaux a augmenté de 45 %!



Pour en savoir plus sur le plan de gestion du site et prendre connaissance des mises à jour passées sur la mise en œuvre, veuillez consulter le site du lieu historique national du Canal-de-Sault Ste. Marie. Page des plans et politiques <https://www.pc.gc.ca/fr/lhn-nhs/on/ssmarie/info/index>